

MERKBLATT ORGANISATION, KOSTEN UND LEISTUNGEN „SPRACHKURSE MIT ORIENTIERUNG NACH DEN FIDE PRINZIPIEN“ AB DEM 1. APRIL 2017

1. AUSGANGSLAGE

Im Rahmen des Integrationsdialogs, den die Tripartite Agglomerationskonferenz (TAK) mit der Wirtschaft führt, ist der Kurs „fide-Sprachkurs auf der Baustelle“ entstanden und 2012/2013 in drei Betrieben der Deutschschweiz als Pilotprojekt durchgeführt worden.

Der Kurs „fide-Sprachkurse auf der Baustelle“ wurde nach einer neuen Methode konzipiert, dem sogenannten fide-Ansatz, welchen das Bundesamt für Migration von der Universität Freiburg hat ausarbeiten lassen. Fide bedeutet handlungsorientiertes Sprachen lernen und soll die Kursteilnehmenden befähigen, Alltagssituationen und die Kommunikation am Arbeitsplatz besser zu bewältigen. Der fide-Ansatz orientiert sich am „Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen“ (GER), ist aber speziell für ein lernungewohntes Zielpublikum konzipiert und basiert hauptsächlich auf der mündlichen Sprachkompetenz.

Nach den positiven Erfahrungen und der durchgeführten Evaluation hat der Parifonds Bau beschlossen, das Projekt auf dem territorialen Gebiet des Parifonds Bau weiterzuführen¹. Die "Sprachkurse mit Orientierung nach den fide Prinzipien" sollen allen Beschäftigten, die dem LMV unterstellt sind, offenstehen. Baumeisterverband und Gewerkschaften werden sich dafür einsetzen, die Kurse auch in der Westschweiz anzubieten.

2. KURSORGANISATOREN

"Sprachkurse mit Orientierung nach den fide Prinzipien" können nur von den Sozialpartnern des LMV, des GAV Gleisbau, des Baukadervertrags oder von regionalen paritätischen Kommissionen für das Bauhauptgewerbe organisiert werden.

Bei mehr als 8 Teilnehmern (Anhang 4, Ziff. 2 des B & LR des Parifonds Bau), können Kurse auch als firmeninterne Kurse (auf dem Firmenareal im Werkhof, dem Verwaltungsgebäude mit Schulungsmöglichkeiten oder bei einer Bildungsinstitution) durchgeführt werden.

Die Kursorganisatoren machen im Frühjahr und im Herbst eine Halbjahresplanung und geben die ungefähre Anzahl geplanter Kurse pro Region beim Parifonds Bau ein.

Ein Kurs muss 52 Lektionen (davon 1 Lektion für den Einstufungstest) umfassen.

3. KURSANBIETER

Der Kurs muss von einer Bildungsinstitution durchgeführt werden, welche in der Lage ist, "Sprachkurse mit Orientierung nach den fide Prinzipien" durchzuführen und das speziell erarbeitete Kursmaterial anwendet. Der Parifonds Bau hat die Stiftung ECAP mit der Erstellung der Kursunterlagen beauftragt. Um "Sprachkurse mit Orientierung nach den fide Prinzipien" durchzuführen werden diese Kursunterlagen anderen Bildungsinstitutionen (Kursanbietern) zur Verfügung gestellt, sofern folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- Eduqua-Zertifizierung
- Lehrpersonen verfügen über SVEB 1 Zertifikat

¹ Deutsch und Französischkurse für Fremdsprachige

Parifonds Bau

- Verwendung der Parifonds-Kursunterlagen für "Sprachkurse mit Orientierung nach den fide Prinzipien"
- Absolvierung der fide-Schulungsmodule des Bundesamtes für Migration
- Erfahrung mit Sprachkursen
- Erfahrung mit bildungsungewohnten Personen.
- Einstufungsverfahren nach fide-Ansatz

4. GENEHMIGUNG DER KURSE

- Der Parifonds Bau bewilligt die Kurse, welche den Vorgaben entsprechen. Soll ein "Sprachkurse mit Orientierung nach den fide Prinzipien" angeboten werden, haben die Kursorganisatoren dem Parifonds Bau nachzuweisen, dass der Kurs und die durchführende Bildungsinstitution den Vorgaben entsprechen.

5. LEISTUNGEN DES PARIFONDS BAU

- Übernahme der vollen Kurskosten (inkl. Raummiete). Siehe Ziffer 8 Abrechnung.
- Übernahme der Entschädigung nach Art. 18.2 sowie Anhang 2 des B- & LR des Parifonds Bau, von CHF 15.-/besuchte Lektion bei Erreichen des Kurszertifikats (bzw. CHF 7.50 / Lektion, wenn die Lernziele nicht erreicht werden und kein Zertifikat ausgestellt werden kann). Die Präsenz am Kurs muss mindestens 44 Lektionen inkl. des Einstufungstests betragen. Werden nicht mindestens 44 Lektionen besucht so wird keine Entschädigung entrichtet. Für die Abrechnung erhält der Parifonds Bau vom Kursorganisator die Präsenzlisten der Kursteilnehmer; der Parifonds Bau bezahlt die vorgenannten Beiträge direkt dem Arbeitgeber.

6. KURSKOSTEN FÜR TEILNEHMER

Die Teilnehmer bezahlen einen Selbstbehalt von CHF 100.- für den Kurs.

Es können auch TeilnehmerInnen zugelassen werden, welche nicht dem Parifonds Bau unterstellt sind (z.B. auf dem Bau beschäftigte Temporäre). Diesen werden Kurskosten von total CHF 800.- (entspricht den Kosten bei 11 Teilnehmern pro Kurs) berechnet.

7. KURSBESTÄTIGUNG

Der Kursanbieter (die Bildungsorganisation) stellt den Kursteilnehmern eine Kursbestätigung aus, mit zwei Kopien an den Arbeitgeber (eine zur Weiterleitung an den Parifonds Bau). Dieses enthält Angaben über die Anzahl besuchter Kurslektionen, über die behandelten Szenarien und kommunikativen Aufgaben gemäss „fide“ und bescheinigt dem Teilnehmer, ob er die Lernziele erreicht hat oder nicht. Ein Doppel des Zertifikats reicht der Arbeitgeber beim Parifonds Bau ein. Dieses gilt als Grundlage zur Berechnung der Entschädigung, welche direkt vom Parifonds Bau über den Arbeitgeber an den Kursteilnehmer ausbezahlt wird.

8. ABRECHNUNG

Der Kursorganisator rechnet seine nachgewiesenen Kosten mit dem Parifonds Bau ab und ist seinerseits verpflichtet, mit der Bildungsinstitution abzurechnen.

Dem Parifonds Bau können durch den Kursanbieter (die Bildungsorganisation) max. CHF 160.-/Lektion in Rechnung gestellt werden (inkl. Raumkosten CHF 20.-/Lektion) sowie CHF 10.-/Lektion für die Kursorganisation. Dieser Betrag vermindert sich um die Einnahmen der Kursgelder von Kursteilnehmern, die nicht dem Parifonds Bau unterstellt sind (Anzahl Teilnehmer x CHF 800.-). Zuzüglich werden die Kurskosten/Selbstbehalt aller Kursteilnehmer abgezogen (Anzahl Teilnehmer x CHF 100.-).

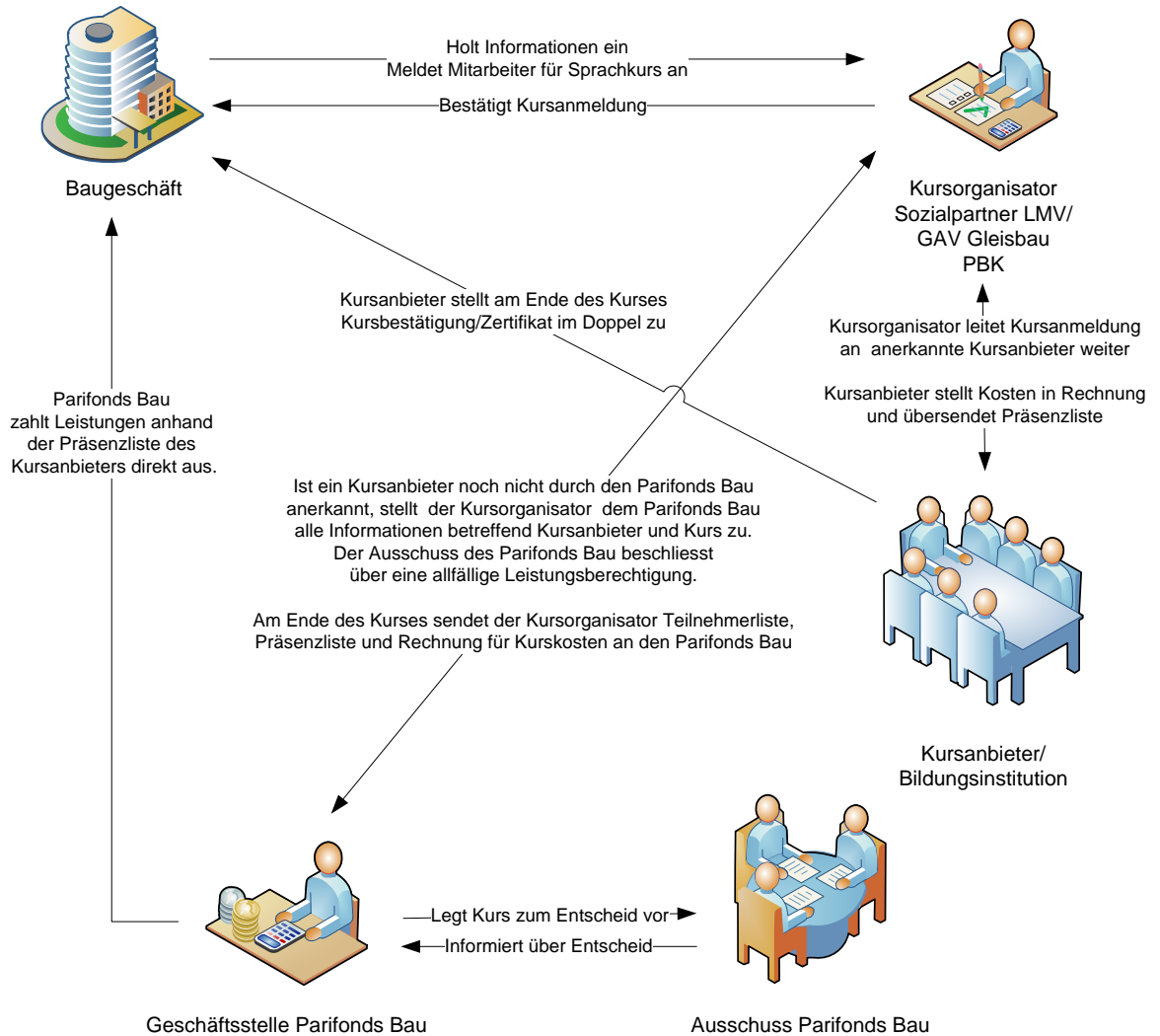
Der Rechnung an den Parifonds Bau ist die Teilnehmerliste mit Angabe der Arbeitgeber, sowie die Präsenzlisten beizulegen.

Parifonds Bau

Recht auf eine Entschädigung aus dem Parifonds Bau haben nur Teilnehmer, die dem Parifonds Bau angeschlossen sind und Beiträge entrichten.

9. EVALUATION

Die Kursanbieter (die Bildungsorganisation) müssen dem Parifonds Bau eine Kursevaluation gemäss den vom Parifonds Bau definierten Vorgaben und Raster einreichen.



Paritätischer Fonds des
schweizerischen Bauhauptgewerbes